



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9
Bid Fax: (506) 636-4376

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Small Tanks Replacement - SABS, NB	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC016-172674/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.070007.019	Date 2017-01-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-007-4081	
File No. - N° de dossier PWB-6-39188 (007)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-09	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ellis-Herring , Alison PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb007
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-3908 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EC016-172674/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwb007

Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.070007.019

File No. - N° du dossier
PWB-6-39188 (007)

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This Solicitation Amendment No. one (1) is raised to include the following addendum no. 1.

The following addendum to the tender documents is effective immediately. This addendum shall form part of the contract documents.

All other terms and conditions remain the same.

Addendum No. 1.

1. SPECIFICATONS – APPENDIX A

In the Specifications, **REMOVE** Appendix A – “PWGSC’s Storage Tank System Withdrawal and Removal” form and **REPLACE WITH** the attached revised version.

2. INVITATION TO TENDER DOCUMENT

.1 Replace all reference to EC016-172674/001/PWB with EC016-172674/A.

.2 **BA06 – Construction Time**

DELETE “The Contractor shall perform and complete the Work by April 30, 2017.” **AND**
REPLACE WITH “The Contractor shall perform and complete the Work by March 30, 2017.”



PWGSC's Storage Tank System Withdrawal and Removal (2013 Version)

<p>Instructions</p> <ul style="list-style-type: none"> - Complete one form for each Storage Tank System. - Sign the last page of the form to confirm information accuracy - Return completed form to John.J.White@pwgsc.gc.ca 	<p style="text-align: center;">For use by ESD - HQ</p> <p>Date received: _____</p> <p>Date entered: _____</p> <p>Entered by: _____</p> <p>Comments: _____</p>
PURPOSE OF NOTIFICATION (Check all that apply)	
<input type="checkbox"/> Component(s) temporary withdrawal <input type="checkbox"/> Component(s) permanent withdrawal <input type="checkbox"/> Storage tank system temporary withdrawal <input type="checkbox"/> Storage tank system permanent withdrawal	<input type="checkbox"/> Component(s) removal <input type="checkbox"/> Storage tank system removal <input type="checkbox"/> Return to service <p style="text-align: center;"><u>Do not forget to sign the form</u></p>
LOCATION OF STORAGE TANK SYSTEM AND DOCUMENTS	
Environment Canada Tank Identification Number: EC- _____ (if applicable)	Location of storage tank system records:

PART I: STORAGE TANK SYSTEM or COMPONENT WITHDRAWAL FROM SERVICE										
Tank or Component Description (main, day, #)	Tank 1:	Tank 2:	Tank 3:	Tank 4:	Tank 5:					
PART IA: TEMPORARY WITHDRAWAL FROM SERVICE										
Date Withdrawn from Service (YYYY/MM/DD) <small>SOR/2008-197 Section 43</small>										
Date Returned to Service (YYYY/MM/DD) <small>SOR/2008-197 Section 42</small>										
PART IB: PERMANENT WITHDRAWAL FROM SERVICE										
Name of person withdrawing component or storage tank system:			Accreditation #:							
<small>(must be withdrawn by a person approved to do so in the province in which the system or component is located, or withdrawal is supervised by a professional engineer) SOR/2008-197 Section 44.(1)</small>										
Tank Identification	Tank 1	Piping 1	Tank 2	Piping 2	Tank 3	Piping 3	Tank 4	Piping 4	Tank 5	Piping 5
Date Withdrawn from Service (YYYY/MM/DD) <small>SOR/2008-197 Section 44.(2)</small>										

